

Instruction

1778

for
Tolderen *Jr. Kammeraad. Aabn. J. Oldenburg* til at
være Regnskabsfører og Casserer ved Consumptionen og de dermed forbundne
Afgifter i *Aalborg* fra 1ste Jan. 1779 og indtil videre.

I.

Tolderen skal, som Consumptionens-Oppebørsels-Bettent, paa Hoved-Contoiret udstøde Consumptionens- og Møllestedlerne, og alle Afgifterne modtage og føre til Bogs, samt derfor aflægge Regnskab; hvorimod det egentlige Opsyn ved Consumptionen og sammes Administration er overdraget den hertil antagne Inspecteur, med hvilken dog Tolderen, da Toldens Interesse ved Consumptionens Administration og denne sidste Interesse ved Toldens Forvaltning skal befordres, flittigen haver at conferere, saaledes, at ved deres fælleds Handlinger begge Slags Oppebørseler fremmes, og det med Administrationen havende Siemeed opnaaes.

Med denne Oppebørsel haver Tolderen nøie at rette sig efter Consumptionens-Forordningen af 15de Oct. 1778, Toldbrullen af 26de Nov. 1768 og andre saavel om Consumptionens- som Toldvæsenet udgangne Kongelige Anordninger, samt efter de Ordres, ham fra General-Toldkammeret vorde tillagte.

Skulde den behøvende Forholds-Regel i eet eller andet modende Tilfælde mangle, da haver han derom at gjøre Indberetning til Kammeret, og forvente Resolution til Efterlevelse.

2.

Hoved-Contoiret, hvor Vedkommende i det, som angaaer Consumptionensvæsenet, sig skulle melde, og hvor Oppebørselsbettenten udstøder Sedlerne for Maleværket og andre Afgifter, som bør erlægges paa Hoved-Contoiret, skal holdes saa nær Havnen, hvor Lossen og Laden skeer, som mueligt er, og haver Tolderen tillige med Consumptionens-Inspecteuren begge hertil at udsee et beqvemt Sted, hvorunder dog alleene forstaaes et Varehuse, og enten at kiope eller leie samme.

Bodernes Anskaffelse og det ved Administrationen behøvende Inventarium; saavel som Bettentenes Antagelse ic. ic., er derimod overladt til Inspecteuren alleene, hvormed Tolderen sig altsaa ikke befatter.

3.

Med Administrationens Begyndelse foranstalter Inspecteuren en Inquisition hos Byens Indvaanere om deres til næstkommende Nytaarsdag havende Beholdning af Oll og Brandeviin; hvoraf, som et fornødent Forraad,

— — — — —

tilstaaes dem, der falholde saadant, 6 Tønder Oll og 1 Tønde Brandeviin, men alle andre kun 3 Tdr. Oll og 1 Anker Brandeviin, og skal det i Inquisitionens-Forretningen oplyses, hvem der saaledes har Tilladelse at falholde disse Vare.

Skulde da nogen befindes at have et større Forraad, end meldt er, da skal Eieren deraf betale den paabudne Consumtion, som i Regnskabet beregnes til Indtægt efter derover forfattet Specification, hvilken bilægges den holdte Inquisitionens-Forretning.

Derimod betales ei nogen Consumtion af de øvrige consumtionsbare Vare, som enhver efter sin Huusholdnings Beskaffenhed, og til dens Fornødenhed maatte være forsynet med.

4.

Ved Hoved-Contoiret skal af Tolderen holdes en Hovedbog over Consumtionen af Maleværket, hvori alt hvad til Formaling angives, dagligt ved Nummer anføres, med vedkommende Angiveres Navne, item hvad og hvor meget enhver angiver, samt Pengenes Beløb i Rubriker til Rigsdaler og Skilling for hvert Nummer beregnes, hvornæst hver Sides Beløb ikke alleene sammenregnet nederst paa Siden anføres, men endog til den følgende Side transporterer, samt derefter maanedlig og kvartaliter sammendrages. Paa samme Maade beregnes i en særskilt Rubrik Beløbet for det stemplede Papiir til Malesedler efter Consumtions-Forordningens 3 Cap. 10 Art.

Ligeledes holdes en Hovedbog over alle saavel søevarts indkommende Vare i Almindelighed, som de i Consumtions-Forordningens 8 Cap. benævnte Vare i Særdeleshed, og hvad af dem erlægges, saavel som over Consumtionen af det indførte levende Dvæg og Miilepengene, som paa Hoved-Contoiret for de der udstødte Miilesedler erlægges, samt over de med eller uden Passeersedler indkommende toldbare Vare, hvilket alt hver Post under sin særskilte Rubrik anføres.

I denne Hovedbog holdes end videre Regnskab i en særskilt Rubrik over de indkommende saa kaldte Dplags- eller Udfibnings-Vare, saaledes, at der inddrages af Portbøgerne ved Dag og Datum, hvad som der er indført i de bestemte Qvantiteter, og angivet til Udfibning; ligesom og ved Dag og Datum anføres, naar og med hvilken Skipper Varen ere udfibede, hvorefter siden forfattes en Beregning og Liquidation over de Vare, som virkelig ere udfibede, og de, som ere forblevne i Byen, eller og ikke inden bestemte Tid til andre Stæder ere blevne udfibede. Denne Liquidations-Beregning attesteres af Betientene saavel i Henseende til Varenes Qvantitet, som den til Udførselen fastsatte Tid. I blandt saadanne Vare, som angives til Udfibning, erindres især Fless, som, endskiont Consumtionen deraf svares ikke efter Vægt, men i Sidetal, dog for Godtgjorellens Skyld, der beroer paa Qvantiteten, bør anføres efter Vægt.

+-----+-----+-----+

Beregningen over hvad, som ved Portene eller Slagbommene er indkommen, og hvilket allene summariff for hver Dag i Hovedbogen indføres, skeer efter de fra Portbetientene daglig indleverende Extracter, samt de foreviisende Portbøger, hvilke Portbøger skulle følge Regnskabet til Bilag og Beviis, men det øvrige indkræves og beregnes efter den i Consumtions-Forordningen bestemte Orden.

5.

Ved hver Port skal være 2de Bøger, nemlig: 1) en Møllebog, 2) en Bog over Consumtionen af de indkommende Vare.

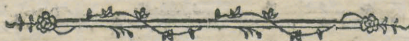
I Port-Møllebogen, som igiennemdrages, nummereres og forsegles og paa det forreste Blad af Tolderen og Inspecteuren behørig authoseres, paalægges Portbetientene, efter Consumtions-Forordningen, under deres aflagte Eed, rigtig at indføre alle Consumtions-Sedler ved Nummer, Dag og Datum, naar Kornet passerer ud af Porten eller Slagbommen til Mølle, og derefter, naar Kornet fra Møllen formalet tilbagekommer, nøie at eftersee, om det formalede Korn's Quantum kommer overeens med Consumtions-Sedlen; hvorefter, naar alting rigtig befindes, Kornet passerer ind, og paa sit behørige Sted affrives; alt efter Consumtions-Forordningens yderligere Formelding.

I den anden Port-Consumtions-Bog, som paa lige Maade authoseres, bør Portbetienten, under hans aflagte Eed, paalægges at anføre ved Dag og Datum alt, hvad af consumtionsbare Vare gaaer igiennem Portene eller Slagbommene ind i Byen, samt at anføre Vedkommende, som Varene indbringe, deres fulde Navn, og Stedet, hvor de hiemmehøre, item Varenes Quantum, hvoraf det fulde Consumtions Beløb efter Forordningen beregnes og udføres, hvilket bør skee strax, saasnart Visitationen er skeet, og Pengene af Vedkommende ere hævede.

Ligeledes anføres de consumtionsbare Vare, som Byens Indvaanere indbringe og til Udfibning angive, efter Sorter og Quantiteter, samt det levende Qvæg, som indbringes, hvoraf Hornqvæget ved Couleur og Qvalitet anføres, alt efter Forordningen.

End videre antegne Betientene alt det Qvæg, som Indvaanerne udvise til Græsning paa Landet, hvorpaa Betientene meddeele Vedkommende en Seddel, som siden foreviises ved Porten, naar de samme Qvæg igjen indviise.

Endelig anføres i denne Bog, dog paa et særskilt Sted, de Miilepenge, som i Porten oppebæres af de Bognmænd fra andre Stæder, som ikke med Miileseddel maatte findes forsynede, samt de i Consumtions-Forordningens 3 Cap. 15 Art. befalede Passeersedler paa Kornbrændeviin, som paa Landet udføres; hvorefter den posthavende Betient hver Aften afleverer den oppe-



baarne Consumption paa Hoved-Contoiret, med en derover forfattet og underskrevet Extract af Portbøgerne; men Portbøgerne selv skulle, som i 4de Post er meldt, i sin Tid følge Regnskabet til Bilag og Beviis.

I Henseende til Consumptionens Beregning af foransførte ved Porten indkommende Vare iagttages, at samme ikke summarisk men specialiter anføres, samt beregnes under behørigte Rubriker til Rigsdaler og Skilling, hvis Beløb fra een til anden Side transporteres, og for hver Dag og Maaned sammenlægges, hvorefter Maanedernes Beløb i Bogens Slutning sammendrages, saa at Havets fulde Indtægt deraf kan sees.

I øvrigt paasees, at Bøgerne holdes i god Stand, og at Betientene attestere sammes Rigtighed.

6.

Foruden Port-Møllebogen skal der og være en Møllebog paa enhver Mølle, som maler for Kjøbstaden, dog ikkun naar paa Møllen bestandig holdes en Betient, hvilken Bog ligeledes af Tolderen og Inspecteuren autoriseres, og hvori Betienten, som Opsigten i samme Mølle vorder anbetroet, paalægges ved Nummer, Dag og Datum rigtig at indføre alt det Korn, som i Møllen til Formaling antages, og naar Kornet passerer fra Møllen, samme strax at fraskrive i en dertil indrettet Rubrik, samt antegne bag paa Consumptionens-Sedlen Dag og Datum, naar Kornet er passeret fra Møllen, og i øvrigt at rette sig efter de Poster, som i Consumptionens-Forordningens 5 Cap., angaaende Betientenes Opsigt paa Møllen, m. v., ere befalede.

7.

Møllens Navn, hvor Kornet angives at skulle formales, skal altid anføres paa den udstadende Consumptionens-Seddel; dog i Tilfælde, at der angives til Formaling paa en Mølle, hvor Mølleren ei har aflagt den befalede Sed, nægtes Consumptionens-Seddels Udstadelse til den Mølle.

8.

Den paa adskillige Steder i Consumptionens-Forordningen befalede Control holdes, for det første og indtil videre, ved de anordnede af Underbetientene paa Møllerne, og i Portene, samt ved Bommene, førende Mølle- og Portbøger, som confereres med Hovedbøgerne paa den Maade, herefter ommeldes; hvilke samtlige Bøger skulle følge Regnskabet. Men over alle udlossede eller til Søes indkomne Vare, skal af den Kongelige Consumptionens-Betient, eller den Betient, som i hans Forsald ved Udlosningen er tilstede, holdes en Bog, der af Tolderen og Inspecteuren igiennemdrages, nummereres, forsegles og autoriseres, som de holdende Mølle- og Portbøger; udi hvilken Bog alle Va-

+-----+

rene og den derfor paabudne Afgiøt, efter Bedkommendes Angivelse, anføres, og skal den følge Regnskabet som en Control, samt et Beviis imod den Betient, som altid skal være tilstede ved Inquisitionen om Varene og sammes Udløsning.

9.

Ved hver Uges Udgang bringes alle Møllebøgerne paa Hoved-Contoiret, for at confereres med Hovedbogen for Maleværket, saaledes, at Tolderen tager Møllebøgerne, og Inspecteuren Hovedbogen, hvorved de Mølle- og Portbetiente, der have holdt Bøgerne, skulle være tilstede, for at give Oplysning om de forefindende Urigtigheder eller Uoverensstemmelser.

Skulde det nu under saadan Conference findes, at det, som blev oplæst af Møllebøgerne, ei stemmer overeens med det, som er anført i Hovedbogen og de udstædte Sedler, saa maae man strax søge at udfinde, hvori Fejlen stikker. Hvoernæst Tolderen i Møllebøgerne tætt under den sidste Sum tegner, hvorvidt alting er befundet rigtig eller ikke, og at alt paa den anordnede Maade er bleven confereret og efterseet, da derimod Inspecteuren giver lige Attest i Hovedmaleværksbogen. Og da det er anordnet, at over alle til Soes indførende Vare skal af vedkommende Betient holdes en Bog, som hver Aften bringes paa Hoved-Contoiret, saa skulle de deri indførte Vare, og den for samme beregnede Afgiøt, i Betientens Overvarelse confereres med den af Tolderen i Hovedbogen holdende Conto for søvarts Vare; hvilken Conference ligeledes skeer af Tolderen og Inspecteuren, saaledes, at denne sidste tager Hovedbogen og Tolderen derimod den anden Bog, hvorefter de paa forhen beskrevne Maade, hver for sig, i Hoved- og Contrabogen attestere Rigtigheden og den foretagne Conferering. Og som alle disse her anordnede Confereringer ikke alleene befordre Rigtighed og Noiagtighed i Almindelighed, som en sær fornøden Sag, saa gives og derved Leilighed til at gjøre Betientene opmærksomme, og komme efter de Urigtigheder, som af dem maatte begaaes.

10.

Portbetientene skulle, ligesom hidtil paa de fleeste Steder haver været brugeligt, hver Søndag Eftermiddag indfinde sig paa Hoved-Consumtions-Contoiret for at aflægge Regnskab og at medbringe en summarisk Extract over samme Uges Indtægt, i Følge de allerede indgivne Dagsedler, samt medtage Portbøgerne; hvorefter den sidste Uges Indtægt i hver Portbog vorder revideret og efterseet, f. Ex. om Betienten har, i Følge Taxten, rigtig udført Pengene i Penge-Rubriken, og om samme er rigtig sammenlagt, samt om de sammenlagte Summer i Portbogen stemme med de allerede indkomne Dagsedler. Hvad Urigtighed eller Uoverensstemmelse findes, bør da strax oplyses og rettes, hvorefter Tolderen tegner i Portbogen tætt under den sidst anførte Pengesum, at Revisionen af ham er skeet.

11.

Vielses-Pengene oppebæres efter det 10de Cap. i Consumtions-Forordningen, og beregnes til Indtægt efter Præsternes derved fremliggende Attester om de sammenviede Personer, som efter Consumtions-Forordningen til Vielses-Penges Erlæggelse findes pligtige; hvorefter over sammes fulde Beløb forfattes en Beregning, som skal følge Regnskabet.

12.

Til Folkeskattens Beregning forfatte vedkommende Betiente til hver af de i Consumtions-Forordningen fastsatte Terminer et Mandtal under Nummer for hver Indvaaners Navn, som holder Tjenestetjende, med Rubriker til et hvert Slags Folk for sig, samt Beregning i Rubriker til Rigsdaler og Skilling over Beløbet af hvad hver Huusbonde skal betale, som skal belægges med enhvers skriftlige Anmeldelse, eller i Mangel deraf, da med en af 2de hertil udnævnte Betiente, efter Vedkommendes mundtlige Angivelse, forfattet Fortegnelse og Beregning, hvorefter Hovedmandtallet indrettes, som meldt er, og i øvrigt forholderes efter Consumtions-Forordningens 11te Cap.

13.

Over Græsgangspengene og deres Beløb, samt Consumptionen af det Qvæg, som til Byen indføres, saavel som af de der tillagte Creature, forfattes ligeledes rigtige Register og Beregninger under Nummer, Eierens Navn, og i Rubriker, hver for sig, efter Vedkommendes Angivelse; hvorved videre forholderes efter Consumtions-Forordningens 12 og 13 Cap. Disse i denne samt i den næstforegaaende 12te Post bemeldte Register og Beregninger skulle alle attesteres af Inspecteuren, eller og efter Omstændighederne af de Betiente, som have indhentet de hertil hørende Angivelser og Efterretninger.

14.

Miilepengene, som erlægges i Portene, anføres paa et særskilt Sted og for sig selv i Portbøgerne, og derefter forfattes over det fulde Beløb baade af disse og de Miilepenge, som paa Hoved-Contoiret erlægges, en Beregning, som følger Regnskabet.

15.

Dersom nogen skulde udføre Kornbrændeviin, som i Byen er destilleret, og melde sig om Consumptionens Godtgjørelse af det Korn, som dertil er forbrugt, da skal derom skee Indberetning her til Kammeret, til nærmere Foranstaltning, hvorledes i Henseende til saadan Godtgjørelse skal forholderes.

Det paabudne Tobaks- og Saltforhandlings-Afgiwt oppebæres efter Forordningerne og Placaten af 23de Marts, 18de Jun. og 9de Jul. 1778, samt efter de Instructioner, som Tolderen allerede herfra ved Stiftamtmanden er meddeelt.

Regnskabet for disse Afgiwtter aflægges under eet tilligemed Consumtions-Regnskab, saaledes, at for alle 3 Slags Oppebørseler kun aflægges eet aarligt Regnskab, dog maae Regningen over hver Slags Oppebørsel i Regnskabet særskilt anføres, og for sig selv alleene affluttet, saa at først Consumtions-Afgiwtens, dernæst Tobaksforhandlings-Afgiwtens, og endelig Saltforhandlings-Afgiwtens Regnskab indføres og sluttet, uden at det eene blandes med det andet.

Consumtions- og Forhandlings-Afgiwtterne blive følgelig alle tre, hver for sig, i Amtstuen imod særskilt Qvittering at erlægge, paa det behørig Rig-tighed for enhver Betaling kan have.

Om Angivelse-Formularerne for Forhandlings-Afgiwtterne maae Tolderen betimeligen henvende sig til Kammeret, for derfra med samme at worde forsynet, til videre Uddeeling imellem de Handlende, paa det skriftlige Angivelser kan undgaaes. Det samme er og i Henseende til de behøvende Qvitteringsbøger at iagttage.

De ved Consumtionens, saavelsom Salt- og Tobaks-Forhandlings-afgiwtens Oppebørsel og Administration forefaldende Omkostninger, saasom Inspectorens og Betientenes Løn, de tilstaaede Procenter, Leien af Hoved-Contoiret og Boderne m. fl. bestrides af Indkomsterne, hvilke Omkostninger føres til Udgiwt i de indsendende Extracter og i Regnskaberne for de Aar, i hvilke saadanne Udgiwtter ere skeete, imod behørig Qvittering for enhver Post især.

Men Udgiwtterne for Bøger, Skrivmaterialier, Lys, Varme og deslige anføres under Recapitulation i Slutningen af Regnskabet, da herom i sin Tid kan forventes nærmere Resolution.

Ellers skal angaaende de Inquisitioner, som anstilles om ulovlig Brændeviinsbranden paa Landet, for hvilke det i Consumtions-Forordningens 7 Cap. 6 Art. tillades, at Udgiwtterne af Consumtions-Cassen maae udreedes, naar ingen Confiscation skeer, Magistratens eller Byefogdens Attest ved Regnskabet fremlægges, at ingen Confiscationer derved ere giorte, hvoraf Omkostningerne kunde erstattes.

Ligeledes skal fremlægges behørig Qvittering for den til Consumtions-Betientenes og Medhavendes Befordring betalte Vognleie.

Solberen, som Oppebørselsbetient ved Consumtionen, samt Consumtions-Inspecteuren og Consumtions-Betienten nyde, foruden den for Inspecteuren reglementerede faste Løn 200 Rdlr. og Betienten = 80 Rdlr. aarlig, de dem tillagte Procenter af Indtagtens Overskud over det bestemte Annuum, tilligemed Skriverpenge for de udstædte Sedler paa Kornvare, som formales til Brændeviin, og endelig visse Procenter af Indtagten af Tobaks- og Saltforhandlingsafgiften.

Af Overskudet over det fastsatte Annuum 10000 Rdlr. af Consumtions-Indtagten, beregnes og indeholdes efter Kongelig Resolution 25 Procent, hvoraf Solberen nyder = $\frac{8}{100}$, Inspecteuren = $\frac{12}{100}$, og Betienten = $\frac{5}{100}$ Procent, men Overskudet i sig selv beregnes efter den fulde Indtægt af Consumtionens heele Oppebørsel (hvorunder da følgelig Tobaks- og Saltforhandlingsafgiften aldeles ikke er indbegreben) førend Lønninger eller andre Omkostninger ere fra dragne; og skulle disse Procenter indtil videre og for det første i tre Aar paa anførte Maade beregnes.

Skriverpengene, som efter Consumtions-Forordningens 3 Cap. II Art. skal betales for Korn, der formales til Brændeviin, nemlig 2 Sk., naar over 2 Tdr. paa eengang angives, og 1 Sk., naar over 1 indtil 2 Tdr. angives, deles alleene imellem Solberen og Inspecteuren, saaledes, at Solberen deraf faaer $\frac{2}{3}$ og Inspecteuren $\frac{1}{3}$ Deel; hvilke Skriverpenge i øvrigt, som en Solberen og Inspecteuren tillagt Indkomst, ganske blive uden for Consumtions-Regnsskaberne.

Hvad Procenterne af Tobaks- og Saltforhandlingsafgiften angaaer, (der ligeledes alleene deles imellem Solberen og Inspecteuren) da skulle samme nærmere vorde bestemte, naar det første Aar er forløben.

Consumtions-Oppebørselerne erlægges ved hver Uges Udgang i *Aalborg* Amtstue imod behørige Qvitteringer; Forhandlings-Afgifterne afleveres maanedlig til samme Amtstue, ligeledes imod Qvittering; og saafremt disse Afleveringer ei skee til de fastsatte Tider, da er Amtsforvalteren paalagt med første Post i næste Uge, efter at den ugentlige, eller 8 Dage, efter at den maanedlige Betaling er forfalden, saadant til Kammeret at indberette, hvorefter anden Anstalt til Oppebørselernes Aflevering vil vorde foiet. Med de derover indsendende Maaneds- Qvartal- og General- Extracter retter Solberen sig i alt efter Consumtions-Forordningens 2 Cap. 4 Art. og det Schema, som ham til Extracternes Indretning i sin Tid vorder tilstillet; hvilke Extracter strax efter hver Maaneds, Qvartals, og Aars Udgang til General-Sold-Kammeret skulle indsendes.



20.

Over det til Brug ved Consumtions-Administrationen anskaffede Inventarium, som ommeldes i foregaaende 2den Post, skal aarlig ved Regnskaberne fremlægges en Specification, som af Inspecteuren attesteres; hvilket Inventarium derefter i Regnskabets Slutning forklares, og skulde een eller anden Inventarii Sort blive ubrugelig, og andet Nytt i dets Sted være anskaffet, vil saadant, saavel som hvorledes med det ubrugelige er bleven forholdt, ligeledes behørigt forklares og attesteres.

21.

I Henseende til Regnskabets Indretning ved Indtægt og Udgiot af enhver Post især, skal Tolderen rette sig efter det Schema, som ham fra General-Toldkammeret tilstilles, og vil ellers herved observeres, at Portbøgerne og andre til Regnskabet hørende Bilager ei maae gives over den sædvanlige Længde eller Størrelse, paa det alle til Regnskabet hørende Bilager bekvemmelig kunne lægges ved hinanden. Bøgerne ic. ic. gives altsaa samme Format, som de tilsendte Hovedbøger.

Ved Regnskabet skal ellers, ligesom det skeer ved Toldvæsenet, følge en Fortegnelse over alle de trykte eller skrevne Anordninger, som i det afvigte Aar ere ankomne til Tolderen eller Consumtions-Inspecteuren, og maatte være til nogen Regel i Fremtiden.

22.

Over alle de Mulcter, som efter Consumtions-Forordningen hjemfalder til Hans Kongelige Majestæts Casse, saavel som de forekommende Confiscationer, endog de ved Inquisitioner paa Landet, holder Tolderen særskilt Regnskab ved en aparte Rubrik, saa at samme ei blandes med de andre Indkomster, paa hvilken Maade Mulcterne ogsaa anføres i Maanedes- Qvartals- og General-Extracterne.

23.

Tolderen skal aarlig forfatte og under sin Haand til General-Toldkammeret indsende en Fortegnelse over alt det Brændevæed, Trækul, Lommer og andet deslige, som til Lands eller Bands indføres.

*Assistent Guvernør, Kruk- og General
Toldkammeret, den 19^{de} Decbr. 1778.*

*Memoy
Hagerup*

*Michelsen
Wahl
Dübecker*

*Strobel
Mantzen*

Instruction
for. Hr. Rådsraad og Tolder Eldenborg, som Regnskabs-
fører og Casserer ved Consumptionen i Aalborg.

Stammingskj.

Der Herr ist ein Gott der Konsistenz und Beständigkeit. Er
 hat sich nicht verändert, sein Rath ist vollkommen wahr. Die
 Herrlichkeit seiner Thronen ist unerschöpflich, und seine
 Macht ist unerschöpflich. Er hat sich nicht verändert, sein
 Rath ist vollkommen wahr. Die Herrlichkeit seiner Thronen
 ist unerschöpflich, und seine Macht ist unerschöpflich.

Der Herr ist ein Gott der Konsistenz und Beständigkeit. Er
 hat sich nicht verändert, sein Rath ist vollkommen wahr. Die
 Herrlichkeit seiner Thronen ist unerschöpflich, und seine
 Macht ist unerschöpflich. Er hat sich nicht verändert, sein
 Rath ist vollkommen wahr. Die Herrlichkeit seiner Thronen
 ist unerschöpflich, und seine Macht ist unerschöpflich.

Der Herr ist ein Gott der Konsistenz und Beständigkeit. Er
 hat sich nicht verändert, sein Rath ist vollkommen wahr. Die
 Herrlichkeit seiner Thronen ist unerschöpflich, und seine
 Macht ist unerschöpflich. Er hat sich nicht verändert, sein
 Rath ist vollkommen wahr. Die Herrlichkeit seiner Thronen
 ist unerschöpflich, und seine Macht ist unerschöpflich.